

Bruxelles, 17 iunie 2026
(OR. en)

9260/1/26
REV 1
PV CONS 27
EDUC 164
JEUN 76
CULT 72
AUDIO 71
SPORT 32
PARLNAT

PROIECT DE PROCES-VERBAL
CONSILIUL UNIUNII EUROPENE
(Educație, Tineret, Cultură și Sport)
11 și 12 mai 2026

REUNIUNEA DE LUNI, 11 mai 2026

1. Adoptarea ordinii de zi

Consiliul a adoptat ordinea de zi care figurează în documentul 8719/26.

2. Aprobarea punctelor „A”

a) Lista fără caracter legislativ 8870/26

Consiliul a adoptat toate punctele „A” care figurează în documentul sus-menționat, inclusiv toate documentele COR și REV lingvistice prezentate în vederea adoptării.

b) Lista cu caracter legislativ [Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană] 8871/26

Ocuparea forței de muncă și politica socială

1. **Regulament de modificare a Regulamentului (UE) 2021/691 în ceea ce privește sprijinul acordat lucrătorilor afectați de disponibilizări iminente din întreprinderile în curs de restructurare** 8480/26 PE-CONS 15/26 SOC

Adoptarea actului legislativ

aprobat de Coreper, partea I, la 6.5.2026

Consiliul a aprobat poziția în primă lectură a Parlamentului European, iar actul propus a fost adoptat în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (temei juridic: articolul 175 al treilea paragraf din TFUE), cu votul împotriva al Suediei și cu abținerea Austriei și a Poloniei.

Afaceri generale

2. **Regulament privind prelungirea protecției datelor pentru anumite substanțe active biocide existente (Omnibus X: alimente și furaje)** 8597/26 PE-CONS 20/26 SIMPL

Adoptarea actului legislativ

aprobat de Coreper, partea II, la 6.5.2026


Consiliul a aprobat poziția în primă lectură a Parlamentului European, iar actul propus a fost adoptat în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (temei juridic: articolul 114 din TFUE).

TINERET


Activități fără caracter legislativ

3. **Rezoluția privind revizuirea Planului de lucru pentru Strategia UE pentru tineret pe perioada 2025-2027**  8308/26
Aprobare + 8308/26 REV 1
(de, et, lv, nl)

Consiliul a aprobat rezoluția, astfel cum figurează în documentul sus-menționat, și a convenit asupra publicării acesteia în Jurnalul Oficial.

4. **Rezoluția privind rezultatele celui de al 11-lea ciclu al dialogului UE cu tinerii**  8310/26
Aprobare + 8310/26 REV 1
(de, et, fi, lv, nl)

Consiliul a aprobat rezoluția, astfel cum figurează în documentul sus-menționat, și a convenit asupra publicării acesteia în Jurnalul Oficial.

5. **Asigurarea faptului că politicile UE și cele naționale sunt adaptate tinerilor**  8292/26
Schimb de opinii

Consiliul a desfășurat un schimb de opinii pe baza unei note de orientare, astfel cum figurează în documentul sus-menționat.

EDUCAȚIE


Deliberări legislative

[Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

6. **Regulamentul privind Erasmus+**   8265/26
Abordare generală parțială

Consiliul a ajuns la o abordare generală parțială cu privire la Regulamentul privind Erasmus+.

Activități fără caracter legislativ

7. **Concluzii privind cadrele didactice în era inteligenței artificiale (IA)**  8262/26
Aprobare

Consiliul a aprobat concluziile, astfel cum figurează în documentul sus-menționat, și a convenit asupra publicării acestora în Jurnalul Oficial.

8. **Competențele de bază și spațiul european al educației: construirea de punți pentru viitor** 8263/26
Schimb de opinii

Consiliul a desfășurat un schimb de opinii pe baza unei note de orientare, astfel cum figurează în documentul sus-menționat.

Diverse

9. Tineret

- a) **Rezultatele discuției din cadrul micului-dejun de lucru informal desfășurat în contextul dialogului UE cu tinerii¹** 8263/26
Informare din partea președinției

Consiliul a luat act de informațiile comunicate de președinție și de cei doi invitați externi cu privire la rezultatele discuției din cadrul micului-dejun informal pe tema tineretului.

- b) **Strategia privind echitatea între generații** 7112/26
Informare din partea Comisiei

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Comisie.

- c) **Planul de acțiune împotriva hărțuirii cibernetice** 6361/26
Informare din partea Comisiei

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Comisie.

- d) **Programul de lucru al viitoarei președinții**
Informare din partea Irlandei


Educație

- e) **Traversarea erei IA: modurile în care proiectul BrAIIn modernizează învățământul croat** 8626/26
Informare din partea Croației

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Croația.

¹ În prezența unui reprezentant al Consiliului Tineretului din Cipru și a unui reprezentant al Forumului European de Tineret.

f) **Acțiune coordonată pentru siguranța copiilor în mediul online**

 8559/1/26 REV1

Informare din partea Slovaciei

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Slovacia, sprijinită de Austria, Belgia, Cehia, Croația, Franța, Germania, Grecia, Italia, Letonia, Luxemburg, Portugalia, Slovenia și Spania.

g) **Programul de lucru al viitoarei președinții**

Informare din partea Irlandei

REUNIUNEA DE MARTI, 12 mai 2026



CULTURĂ, AUDIOVIZUAL ȘI MASS-MEDIA

Deliberări legislative

[Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

10. Regulamentul privind AgoraEU

Abordare generală parțială

  8313/26
+ COR 1 (bg)
+ COR 2 (fr)
+ ADD 1


Consiliul a ajuns la o abordare generală parțială cu privire la Regulamentul privind AgoraEU.

Bulgaria a prezentat o declarație, astfel cum figurează în anexă, **și a afirmat că nu poate sprijini adoptarea abordării generale parțiale cu privire la regulamentul.**

Activități fără caracter legislativ

11. Planul de lucru al UE în domeniul culturii 2027-2030

Schimb de opinii

 8311/26

Consiliul a desfășurat un schimb de opinii pe baza unei note de orientare, astfel cum figurează în documentul sus-menționat.

SPORT

Activități fără caracter legislativ

12. **Concluzii privind turismul sportiv ca factor care contribuie la dezvoltarea durabilă** ☐² 8255/26
+ 8255/1/26
REV 1 (es, fr,
hu, lv, pl, sl, sv)
+ 8255/2/26
REV 2 (lv)
Aprobare

Consiliul a aprobat concluziile, astfel cum figurează în documentul sus-menționat, și a convenit asupra publicării acestora în Jurnalul Oficial.

13. **Sănătatea mintală în sport: de la reziliența individuală la responsabilitatea sistemului²³** ☐² 7935/26
Schimb de opinii

Consiliul a desfășurat un schimb de opinii pe baza unei note de orientare, astfel cum figurează în documentul sus-menționat.

Diverse

14. Cultură, audiovizual și mass-media
- a) **Consolidarea peisajului mediatic european independent și pluralist – adaptarea normelor DSMAV la exigențele viitorului** ☐² 8621/26
Informare din partea Austriei, Croației, Estoniei, Finlandei, Franței, Germaniei, Italiei, Letoniei, Poloniei, Spaniei și Țărilor de Jos

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Austria, Croația, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Italia, Letonia, Polonia, Spania și Țările de Jos.

² În prezența unei foste gimnaste artistice, actuală membră a Comitetului Internațional Olimpic.

³ În prezența unui profesor de educație fizică și antrenor de fotbal profesionist.

- b) **Despre necesitatea evaluării cadrului juridic al UE privind drepturile de autor pentru a se ține seama de dezvoltarea IA** 8565/26
Informare din partea Austriei, Estoniei, Germaniei, Greciei, Portugaliei, Slovaciei, Sloveniei și Spaniei

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Austria, Estonia, Germania, Grecia, Portugalia, Slovacia, Slovenia și Spania.

- c) **Conferința internațională pentru reconstrucția Ucrainei (URC) (25-26 iunie, Gdańsk, Polonia) – reconstrucția sectorului cultural al Ucrainei** 8619/1/26 REV 1
Informare din partea Poloniei

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Polonia.

- d) **Revenirea Rusiei la cea de a 61-a ediție a Expoziției Internaționale de Artă a Bienalei de la Veneția și asigurarea unei abordări comune a UE** 8620/1/26 REV 1
Informare din partea Austriei, Belgiei, Croației, Danemarcei, Estoniei, Finlandei, Germaniei, Letoniei, Lituaniei, Poloniei, Portugaliei, Spaniei, Suediei și Țărilor de Jos
- e) **Programul de lucru al viitoarei președinții**
Informare din partea Irlandei

Sport


- f) **Leziuni cerebrale în sport** 8540/26
Informare din partea Țărilor de Jos

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Țările de Jos.

- g) **Concluziile de la Lipica** 8541/26
Informare din partea Sloveniei

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Slovenia.


h) Impactul autorizării sportivilor din Rusia și Belarus să concureze la nivel internațional sub simbolurile lor naționale asupra organizării de evenimente sportive în Europa

 8539/1/26 REV 1

Informare din partea Poloniei

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Polonia, sprijinită de Estonia, Finlanda, Franța, Letonia, Lituania, România și Suedia.

i) Participarea sportivilor ruși și belaruși la competițiile sportive din Europa: considerente de politică și de securitate




 8301/26

Informare din partea Comisiei

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Comisie.

j) Programul de lucru al viitoarei președinții

Informare din partea Irlandei

-
-  Dezbateri publice propuse de președinție [articolul 8 alineatul (2) din Regulamentul de procedură al Consiliului]
 -  Prima lectură
 -  Punct bazat pe o propunere a Comisiei

Declarații privind punctele „B” cu caracter legislativ care figurează în documentul 8719/26

Referitor la **Regulamentul privind AgoraEU**
punctul 10 de pe *Abordare generală parțială*
lista punctelor „B”:

DECLARAȚIA BULGARIEI

„Republica Bulgaria sprijină pe deplin continuarea sprijinului pentru sectorul cultural printr-un program separat în următorul CFM și păstrarea principalelor componente, obiective și acțiuni ale programului «Europa creativă» («Cultură» și «MEDIA») împreună cu programul «Cetățeni, egalitate, drepturi și valori» în cadrul succesului său – AgoraEU. Programul are potențialul de a oferi un răspuns la provocările tot mai mari cu care se confruntă Uniunea și cetățenii săi și totodată de a oferi sprijinul necesar sectoarelor în sine pentru a continua să funcționeze și să se dezvolte în perioade de schimbări geopolitice și tehnologice.

Sprijinim cu fermitate obiectivele programului de a proteja, păstra, dezvolta și promova diversitatea și patrimoniul cultural și lingvistic, de a spori competitivitatea sectoarelor culturale și creative, inclusiv a mass-mediei și a audiovizualului, contribuind la condiții de concurență mai echitabile; de a proteja și consolida libertatea artistică și a mass-mediei și de a proteja și promova egalitatea, cetățenia activă, drepturile și valorile consacrate în tratate și în cartă.

Republica Bulgaria acordă o importanță deosebită promovării și protecției drepturilor fundamentale, o parte importantă a acestora fiind egalitatea între femei și bărbați, și este ferm hotărâtă să promoveze și să protejeze aceste drepturi. Suntem și vom rămâne dedicați principiilor și valorilor Uniunii Europene, astfel cum sunt consacrate în tratate.

Țara noastră sprijină ferm eforturile Uniunii de combatere a tuturor formelor de discriminare, astfel cum sunt consacrate în tratate și în cartă, și joacă un rol activ în prevenirea și combaterea oricăror forme de violență, precum și în furnizarea de protecție și sprijin victimelor acestora.

Salutăm obiectivele și acțiunile relevante ale programului menite să combată toate formele de discriminare, să promoveze drepturile fundamentale, egalitatea și drepturile cetățenilor Uniunii, astfel cum sunt consacrate în tratate și în cartă, precum și să prevină și să combată violența și să sprijine victimele acesteia.

Din păcate, **Republica Bulgaria nu este în măsură să sprijine adoptarea abordării generale parțiale a regulamentului**, deoarece textul actual conține concepte, cum ar fi termenul «identitate de gen», care sunt considerate incompatibile cu principiile de bază ale constituției bulgare și cu înțelegerea binară a noțiunii de «sex» («ПОЛ»). În 2018, Curtea Constituțională a Bulgariei a adoptat o decizie potrivit căreia Convenția Consiliului Europei privind prevenirea și combaterea violenței împotriva femeilor și a violenței domestice («Convenția de la Istanbul») promovează concepte juridice menite să facă distincția între «sex» ca categorie biologică (femei și bărbați) și «gen» ca construct social. În 2021, Curtea Constituțională a adoptat o altă decizie care clarifică faptul că noțiunea de «sex» utilizată în constituție nu poate fi interpretată decât în sensul determinării sale biologice. Ordinea constituțională și juridică bulgară respinge cu fermitate conceptul de «gen» ca un construct social fluid și nu recunoaște «identitatea de gen» ca o categorie valabilă din punct de vedere juridic.

În cursul negocierilor, țara noastră a solicitat în mod consecvent și constructiv ca terminologia să fie aliniată la caracteristicile universal recunoscute sau să fie formulată într-un mod care să respecte diferitele cadre constituționale ale tuturor statelor membre. În temeiul articolului 4 alineatul (2) din TUE, Uniunea are obligația de a respecta egalitatea statelor membre în raport cu tratatele, precum și identitatea lor națională, inerentă structurilor lor fundamentale, atât politice, cât și constituționale. Deoarece textul final al abordării generale parțiale menține concepte care contrazic în mod explicit jurisprudența obligatorie a Curții Constituționale bulgare, Bulgaria are obligația constituțională de a se opune acestuia.

Republica Bulgaria reiterează că faptul de a nu sprijini abordarea generală parțială nu este o respingere a obiectivelor mai ample ale regulamentului de promovare a unei societăți fără discriminare, ci este o apărare necesară a identității sale constituționale naționale.

În plus, Republica Bulgaria afirmă că, în cazul în care Consiliul adoptă regulamentul în această formă, el nu o obligă să recunoască sau să integreze în ordinea sa juridică națională niciun concept, inclusiv «identitatea de gen», care intenționează să facă distincție între «sex» ca categorie biologică (femei și bărbați) și «gen» ca construct social și că le va interpreta pe cele utilizate în propunerea de regulament ca incluzând numai sexul feminin și cel masculin în sensul lor biologic.”